

ZA-Archiv Nummer 1329

**Ausländische Arbeitnehmer in der Bundesrepublik
(1982)**

S1329

Nr. der AL

MARPLAN

Forschungsgesellschaft mbH

Marktplatz 9, 6050 Offenbach/Main

Tel. 0611/8059-1

Projekt Nr. 42 002

1982

DEUTSCH

MARPLAN ist ein unabhängiges Institut für Meinungs- und Marktforschung. Wir bitten Sie um Ihre Mitarbeit bei dieser Umfrage, die sich ausschließlich an

AUSLÄNDISCHE ARBEITNEHMER

richtet. Alle Ihre Angaben werden streng vertraulich behandelt und lediglich anonym ausgewertet.

Wir wissen sehr viel über die deutsche Bevölkerung - aber leider sehr wenig über unsere ausländischen Mitbürger. So haben wir uns vorgenommen, 1.500 ausländische Arbeitnehmer zu befragen - in der Hoffnung, am Ende etwas mehr zu wissen über Ihr Leben hier in Deutschland, über Ihre Probleme und Ihre Wünsche.

INTERVIEWER: NATIONALITÄT DES BEFRAGTEN KRINGELN!

	10-
Spanier	1
Italiener	2
Jugoslawen	3
Griechen	4
Türken	5

1. Wie lange sind Sie jetzt hier in Deutschland?

In welchem Jahr sind Sie hierher gekommen?

19

11-

1

12-13

2. Und wie lange glauben Sie, daß Sie noch hier in Deutschland bleiben?

Was schätzen Sie, noch wieviele Jahre?

- | | | | |
|-----------------------------|-----|---|----|
| Noch etwa 1 Jahr | 12- | 1 | |
| Noch etwa 2 Jahre | | 2 | |
| Noch etwa 3 Jahre | | 3 | 14 |
| Noch etwa 4 Jahre | | 4 | |
| Noch etwa 5 Jahre | | 5 | |
| 6 Jahre und länger | | 6 | |
| Immer, so lange als möglich | | 7 | |
| Schwer zu sagen, unbestimmt | | 8 | |

3. Waren Sie schon einmal oder mehrmals, seit Sie hier sind, wieder in Ihrer Heimat?

Wie oft schon?

Nein, noch nicht wieder in der Heimat gewesen 13- Y → Frage 5

Ja, war schon in der Heimat:

- | | | | |
|--------------------------|---|-------------|----|
| 1 mal | 1 | } → Frage 4 | 15 |
| 2 mal | 2 | | |
| 3 mal | 3 | | |
| öfter, und zwar ____ mal | | | |

4. Und wie war das im vergangenen Jahr, also 1981, waren Sie 1981 wieder in Ihrer Heimat?

	14-	
1981 wieder in der Heimat	1	1
1981 <u>nicht</u> wieder in der Heimat	2	16

5. Haben Sie vor, dieses Jahr - 1982 - in Ihre Heimat zu fahren?

Nein, nicht die Absicht	15- 1	➔ Frage 6
Ja, fahre bestimmt (oder schon in der Heimat gewesen)	2	} ➔ Frage 5a 17
Ja, vielleicht/wahrscheinlich	3	
Unentschieden	4	

5a. In welchen Monaten, bzw. in welchem Monat werden Sie in Ihre Heimat fahren (bzw. sind Sie 1982 in Ihrer Heimat gewesen) ?

Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	16-
1	2	3	4	5	6	18 → 29
Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	
7	8	9	0	X	Y	

5b. Welches Verkehrsmittel werden (würden) Sie da benutzen?

Eigenes Fahrzeug	17- 1	
Mit Pkw einer anderen Person/ als Mitfahrer	2	1
Mit Reiseomnibus	3	30
Mit Flugzeug	4	
Mit Eisenbahn/Bundesbahn	5	
Andere Verkehrsmittel, welche?	6	

6. Familienstand der befragten Person:

	18-	
Ledig	1	
Verheiratet	2	1 31
Verwitwet	3	
Geschieden	4	

7. Sind Sie allein hier in Deutschland oder zusammen mit Ihrer Familie bzw. Familienangehörigen?

Allein	6	➔ Frage 11
Mit Familie/Familienangehörige	7	➔ Frage 8

8. Wieviele Kinder sind mit Ihrer Familie hier in Deutschland?

Anzahl der Kinder: _____

19-

1
33-34

8a. Wie alt sind diese Kinder?

Alter der Kinder:

	20-	
0 bis unter 2 Jahre	1	
2 bis unter 3 Jahre	2	
3 bis unter 6 Jahre	3	
6 bis unter 9 Jahre	4	1 35 → 40
9 bis unter 16 Jahre	5	
16 Jahre und älter	6	
Keine Kinder hier in Deutschland	0	

9. Wieviele Personen umfaßt Ihre Familie in Deutschland insgesamt,
Sie selber eingeschlossen?

_____ Anzahl 21- 1
41

9a. Wieviele sind davon berufstätig?

_____ Anzahl 22- 1
42

10. Wann ist Ihre Familie nach Deutschland gekommen,
gleich mit Ihnen oder später?

Familie ist.....

gleich mitgekommen	0	
schon früher hergekommen	9	1 43
später hergekommen	X	
Habe hier geheiratet	Y	

11. Was macht Ihnen persönlich z.Zt. hier in Deutschland am meisten
Sorgen und Schwierigkeiten?

		1 44 → 56		
	23-		24-	
Sprache/Verständigung	1		1	Eine Wohnung zu beschaffen
Kontakt/Isolation	2		2	Finanzielle Probleme - zu hohe Preise/wenig Verdienst
Familienprobleme	3		3	Schlechter Arbeitsplatz - schwere Arbeit
Trennung von der Heimat	4		4	Angst vor Entlassung
Erziehung der Kinder	5		5	Ärger mit Behörden
Wohnung zu klein/schlecht	6		6	Anderes, was? _____
Wohnung zu teuer	7		7	Keine besonderen Probleme

12. Nun etwas anderes:

Wie glauben Sie, sind die Deutschen gegenüber den Gastarbeitern eingestellt, die Sie am Arbeitsplatz treffen?

Sehr freundlich gesinnt	25-1	
Freundlich gesinnt	2	
Eher freundlich als unfreundlich gesinnt	3	1 57
Eher unfreundlich als freundlich gesinnt	4	
Unfreundlich gesinnt	5	
Sehr unfreundlich gesinnt	6	

13. Haben Sie den Eindruck, daß sich die Gewerkschaften in Deutschland für alle Arbeitnehmer gleich einsetzen, oder mehr für die deutschen Arbeitnehmer?

Für alle gleich	26-1	1 58
Mehr für die deutschen Arbeitnehmer	2	

13a. Wofür sollten sich die Gewerkschaften stärker als bisher einsetzen?

Höhere Löhne, mehr Geld	27-1	
Bessere Bedingungen an den Arbeitsplätzen	2	
Gleichstellung der Gastarbeiter und der Deutschen	3	1 59 → 66
Bessere Sozialleistungen	4	
Bessere Urlaubsregelungen	5	
Mitbestimmung der Arbeitnehmer	6	
Schutz vor Entlassung	7	
Anderes	8	

14. Wenn Sie jetzt einmal an Ihren Arbeitsplatz denken: Sind Sie mit Ihrem derzeitigen Arbeitsplatz sehr zufrieden, zufrieden mit Einschränkungen, eher unzufrieden oder sehr unzufrieden?

	28-	
Sehr zufrieden	1	
Zufrieden mit Einschränkungen	2	1 67
Eher unzufrieden	3	
Sehr unzufrieden	4	

15. Wären Sie sehr, etwas oder nicht daran interessiert, die deutsche Staatsbürgerschaft zu erhalten?

	29-	
Sehr	1	1 68
Etwas	2	
Nicht	3	

16. Welche von den verschiedenen Parteien in der Bundesrepublik Deutschland ist Ihnen am sympathischsten?

	30-	
SPD	1	
CDU / CSU	2	
FDP	3	1
DKP	4	69
Andere, welche:	5	

Keine davon sympathisch	6
Weiß nicht	7

17. Hier auf dieser Liste sind eine Reihe von Behörden, Organisationen und Verbänden aufgeführt. Welche davon setzen sich am meisten für die verschiedenen Probleme der Gastarbeiter ein?

17a. Zunächst: Wie ist es bei Wohnungsproblemen? Wer setzt sich da am meisten für die Gastarbeiter ein?

17b. Und wie ist es mit der Gleichberechtigung ganz allgemein?

17c. Und bei der Schul Ausbildung der Kinder? Wer setzt sich da am meisten für die Gastarbeiter ein?

17d. Und bei Fragen des Arbeitsplatzes?

17e. Und schließlich bei Familienangelegenheiten? Wer setzt sich da am meisten für die Gastarbeiter ein?

Frage	17a	17b	17c	17d	17e
	Wohnungs- probleme 31-	Gleichbe- rechtigung 32-	Schule 33-	Arbeits- platz 34-	Familie 35-
Vertreter der Gastarbeiter selbst (Landsleute)	0 ¹ 70	0 ² 12	0 ² 24	0 ² 36	0 ² 48
Deutsche Bevölkerung allg.	1	1	1	1	1
Kirchenverbände/Kirchliche Organisationen	2	2	2	2	2
Arbeitgeber	3	3	3	3	3
Gewerkschaft/Betriebsrat	4	4	4	4	4
Bestimmte Parteien, welche?					
SPD	5	5	5	5	5
CDU/CSU	6	6	6	6	6
DKP	7	7	7	7	7
FDP	8	8	8	8	8
Stadtverwaltung/Gemeinderat	9	9	9	9	9
Landes-/ Bundesregierung	X ¹ 80	X	X	X	X
Andere Personen / Stellen, welche?	Y ² 11	Y ² 23	Y ² 35	Y ² 47	Y ² 59
Setzt sich niemand richtig ein	R	R	R	R	R

18. Wir haben hier verschiedene Möglichkeiten zusammengestellt, wie man sein Geld anlegen kann. Können Sie mir anhand dieser Liste sagen, ob diese Ihnen unbekannt, nur dem Namen nach bekannt sind, ob sie zur Zeit in Ihrem Haushalt in Deutschland genutzt werden, oder ob sie früher in Deutschland genutzt wurden, heute aber nicht mehr?

1 = Ist mir unbekannt

2 = Ist mir nur dem Namen nach bekannt

3 = Wird zur Zeit im Haushalt in Deutschland genutzt

4 = Wurde früher in Deutschland genutzt, heute nicht mehr

Wie ist das mit einem:

A. Girokonto bei einer Bank oder Sparkasse	36-	1	2	3*	4	2 60
B. Allgemeines Sparkonto (Sparbuch)	37-	1	2	3*	4	61
C. Vermögenswirksamer Sparvertrag (nach dem 624 DM-Gesetz)	38-	1	2	3*	4	62
D. Prämiensparvertrag	39-	1	2	3	4	63
E. Sparbrief	40-	1	2	3	4	64
F. Bausparvertrag	41-	1	2	3*	4	65
G. Lebensversicherung	42-	1	2	3	4	66
H. Eigenes Haus/Eigentumswohnung	43-	1	2	3	4	67
J. Aktien	44-	1	2	3	4	68
K. Festverzinsliche Wertpapiere (z.B. Pfandbriefe, Kommunalobligationen)	45-	1	2	3	4	69
L. Investmentzertifikate	46-	1	2	3	4	70
M. Immobilienzertifikate	47-	1	2	3	4	71

INTERVIEWER:

WENN MIT * GEKENNZEICHNETE ANTWORT:

* Sparkonto oder vermögenswirksamer Sparvertrag → Frage 19

* Sparkonto oder Girokonto → Frage 20a
(BEI SPARKONTO ALSO BEIDE FRAGEN!)

ZUSÄTZLICH:

* Bausparvertrag → Frage 20c

19. FALLS SPARKONTO (SPARBUCH) ODER VERMÖGENSWIRKSAMER SPARVERTRAG NACH DEM
624-DM-GESETZ ZUR ZEIT IM HAUSHALT GENUTZT: _____

Wie hoch ist zur Zeit der gesamte Betrag, den Sie und Anghörige Ihres
Haushalts auf Sparkonten hier in Deutschland angelegt haben (Sparbuch,
Postsparkbuch und Vermögenswirksamer Sparvertrag nach dem 624-DM-Gesetz)?

Höhe des gesamten Betrages auf
Sparkonten in Deutschland: DM _____

² 72-76				
48-	49-	50-	51-	52-

20a. WENN GIROKONTO ZUR ZEIT GENUTZT:

Auf welcher Bank oder Sparkasse haben Sie Ihr Girokonto?

20b. WENN SPARKONTO ZUR ZEIT GENUTZT:

Auf welcher Bank oder Sparkasse haben Sie Ihr Sparkonto?

	² 77	² 78
	<u>Frage 20a</u>	<u>Frage 20b</u>
	<u>Girokonto</u>	<u>Sparkonto</u>
	53-	54-
Bei der BfG (Bank für Gemeinwirtschaft)	1	1
Bei der Commerzbank	2	2
Bei der Deutschen Bank	3	3
Bei der Dresdner Bank	4	4
Bei einer Sparkasse (Stadt- oder Kreissparkasse)	5	5
Bei einer Volksbank/Raiffeisenkasse, Spar- oder Darlehenskasse	6	6
Bei der Post	7	7
Andere Bank/Kasse, welche?	X	X

20c. (WENN BAUSPARVERTRAG ZUR ZEIT GENUTZT:)

Ich habe hier einige Kärtchen mit Namen von Bausparkassen. Sagen Sie mir bitte, welche Bausparkassen Sie kennen, wenn auch nur dem Namen nach?

KÄRTCHENSPIEL ÜBERGEBEN

	55-	2
Aachener Bausparkasse	1	79
Badenia Bausparkasse	2	20
Wüstenrot Bausparkasse	3	31
Heimbau Bausparkasse	4	
Bausparkasse Mainz	5	
Bausparkasse Schwäbisch Hall	6	
BHW (Beamten-Heimstätten-Werk)	7	
Colonia Bausparkasse	8	
Deutsche Bausparkasse	9	
Heimstatt Bauspar-AG	0	3
	56-	48
Iduna Bausparkasse	1	
Königsteiner Bausparkasse	2	
Leonberger Bausparkasse	3	
Deutscher Ring Bausparkasse	4	
Debeka Bausparkasse	5	
Volksfürsorge Bausparkasse	6	
Öffentliche Bausparkasse	7	
Landesbausparkasse (LBS)	8	3
		26

21. (WENN BAUSPARVERTRAG ZUR ZEIT GENUTZT:)

Haben Sie bzw. Ihr Haushalt in Deutschland einen oder mehrere Bausparverträge abgeschlossen?

	57-	
Einen	1	3
Mehrere	2	27

A

21a. (WENN BAUSPARVERTRAG ZUR ZEIT GENUTZT:)

Mit welcher Bausparkasse haben Sie Ihren Vertrag (Ihre Verträge) abgeschlossen?

	58-	
Mit dem BHW (Beamten-Heimstätten-Werk)	1	
Mit einer Landesbausparkasse / Öffentliche Bausparkasse	2	3 28
Mit der Leonberger	3	
Mit Schwäbisch Hall	4	
Mit Wüstenrot	5	
Mit einer anderen Bausparkasse, welcher?	X	

21b. (WENN BAUSPARVERTRAG ZUR ZEIT GENUTZT:)

Wo bzw. bei wem haben Sie den Bausparvertrag abgeschlossen
(FALLS MEHRERE VERTRÄGE: den letzten)?

	59-	
In einer Bank / einer Sparkasse	1	
Bei einem Bankmitarbeiter außerhalb der Bank / Sparkasse	2	3 29
Bei einem Außendienstmitarbeiter / Vertreter der Bausparkasse	3	
Bei einem Angehörigen einer Organisation meiner Nationalität	4	
Bei einer Kontaktperson / einem Kollegen an meinem Arbeitsplatz	5	
Anderes, was?	X	

Frage 21 c

E N T F Ä L L T

=====

Sp. 60-61:R

21d. (WENN BAUSPARVERTRAG ZUR ZEIT GENUTZT:)

Zu welchem Zweck haben Sie Ihren Bausparvertrag (Ihre Bausparverträge) abgeschlossen?

MEHRFACHANGABEN MÖGLICH!

	62-	
Wegen des zinsgünstigen Darlehns	1	3 30
Zum Bau/Kauf eines Grundstücks, eines Hauses oder einer Eigentumswohnung in der BRD	2	31
Zum Bau/Kauf eines Grundstücks, eines Hauses oder einer Eigentumswohnung im Ausland/im Heimatland	3	32
Für Modernisierung/Renovierung/Umbau von bestehendem Wohneigentum	4	33
Zur Anlage von vermögenswirksamen Leistungen / Geldanlage	5	34
Ausnutzung der staatlichen Prämie	6	35

21e. (WENN BAUSPARVERTRAG ZUR ZEIT GENUTZT:)

Haben Sie bereits ein Bauspardarlehen beansprucht bzw. beabsichtigen Sie, ein Bauspardarlehen zu beanspruchen oder werden Sie kein Bauspardarlehen aufnehmen?

	63-	
Ich habe bereits ein Bauspardarlehen aufgenommen	1	3
Ich werde ein Bauspardarlehen aufnehmen	2	36
Ich werde ein Bauspardarlehen nicht aufnehmen	3	

21f. (WENN BAUSPARVERTRAG ZUR ZEIT GENUTZT:)

Hatten Sie nach Abschluß Ihres Vertrages zu Mitarbeitern Ihrer Bank / Sparkasse wegen Bausparfragen noch einmal Kontakt?

	64-	
Ja, einmal	1	3
Ja, häufiger	2	37
Nein, keinen Kontakt	3	

C 1 G

22. Rauchen Sie, wenn auch nur ab und zu?

3
38

Ja, rauche

Nein, rauche nicht

10-

1



Frage 23

2



Frage 37a

23. Ich habe hier eine Liste mit verschiedenen Tabakprodukten. Was davon rauchen Sie regelmäßig, ich meine, mindestens einmal täglich, und was davon von Zeit zu Zeit?

	Regelmäßig, d.h. mindestens 1 x täglich	Von Zeit zu Zeit
11-		
- Pfeife	1	2
12-		
- Cigarren, Cigarillos	1	2
13-		
- Selbstgedrehte Cigaretten (Blättchen - ohne Filter)	1	2
14-		
- Selbstgedrehte Cigaretten mit Hülsen (mit Filter)	1	2
15-		
- Cigaretten - mit Filter	1	2
16-		
- Cigaretten - ohne Filter	1	2

24. Welche Cigarettenmarke rauchen Sie am häufigsten?

Was ist sozusagen Ihre Hauptmarke?- NUR E I N E ANGABE

	17-		19-
Astor Filter	1	Pall Mall (ohne Filter)	1
Atika	2	Peer Export	2
Auslese	3	Peer 100	3
Benson & Hedges	4	Prince Denmark	4
Camel Filter	5	R6	5
Camel (ohne Filter)	6	Reemtsma No 1	6
Dunhill	7	Reval (ohne Filter)	7
Eckstein	8	Reval (mit Filter)	8
Ernte 23	9	Reyno	9
Gauloises/Gitanes	0	Roth-Händle (ohne Filter)	0
HB	X	Roth Händle (mit Filter)	X
John Player King Size	<u>Y</u>	Roxy Dual Filter	<u>Y</u>
John Player Special	<u>18-</u>	Salem	<u>20-</u>
Juno	1	Stuyvesant	1
Kent (weiß)	2	Tobacco House No. 7	2
Kent de Luxe (Gold)	3	West	3
kim	4	Windsor de Luxe	4
Krone	5		5
Kurmark Filter	6	hauptsächlich Selbst-	
Lord Extra/Lord Ultra	7	gefertigte	6
Lux Filter	8	andere Marke, welche?	X
Marlboro	9		
Milde Sorte	0		
Overstolz	X		
	Y		
		WENN ANDERE MARKE:	
			21-
		<u>M I T</u> F I L T E R ?	1
		<u>O H N E</u> F I L T E R ?	2

25. Wieviel Cigaretten rauchen Sie durchschnittlich pro Tag?

_____ Stück

22-	23-
-----	-----

26. Haben Sie in Deutschland vor Ihrer jetzigen Cigarettenmarke
der..... eine andere Cigarettenmarke hauptsächlich
geraucht?

Ja

24-

1



Frage 27

Nein

2



Frage 28

27. Welche Cigarettenmarke war das? (Frühere Hauptmarke?)

25-

M i t F i l t e r 1

O h n e F i l t e r 2

26-	27-	28-
-----	-----	-----

28. Wenn Sie an Ihren letzten Cigarettenkauf denken: haben Sie diese
Cigaretten aus einem Automaten gezogen oder woanders gekauft?

Automat

29-

1



Frage 29

Woanders

2



Frage 30

29. Können Sie mir mit Hilfe dieser Liste etwas genauer sagen, wo sich dieser Automat befand, aus dem Sie die Cigaretten gezogen haben?

- | | |
|--|-----|
| | 30- |
| - Geschäft, das überwiegend Tabakwaren führt | 1 |
| - Kantine, Arbeitsstelle, Firma | 2 |
| - Kiosk, Verkaufsstand, Imbiß, Trinkhalle | 3 |
| - Gastwirtschaft, Restaurant, Hotel, Café | 4 |
| - Lebensmittelgeschäft, Supermarkt, Verbrauchermarkt, Kaufhaus | 5 |
| - woanders, und zwar: | X |

WEITER
MIT
FRAGE 31

30. Können Sie mir mit Hilfe dieser Liste sagen, wo Sie das letzte Mal Ihre Cigaretten gekauft haben?

- | | |
|--|-----|
| | 31- |
| - Geschäft, das überwiegend Tabakwaren führt | 1 |
| - Kantine, Arbeitsstelle, Firma | 2 |
| - Kiosk, Verkaufsstand, Imbiß, Trinkhalle | 3 |
| - Gastwirtschaft, Restaurant, Hotel, Café | 4 |
| - Lebensmittelgeschäft, Supermarkt, Verbrauchermarkt, Kaufhaus | 5 |
| - woanders, und zwar: | X |

31. Wieviele Cigaretten von Ihrer Hauptmarke, ich meine die
(MARKE LT. FRAGE 24), haben Sie gestern geraucht?

_____ Stück

32-	33-
-----	-----

31a. Und wieviele Cigaretten haben Sie gestern von anderen Marken,
ich meine auch die, die Ihnen angeboten wurden, geraucht?

Und zwar: Mit Filter _____ Stück

34-	35-
36-	37-

Ohne Filter _____ Stück

Keine anderen Marken

0

32. INTERVIEWERFESTSTELLUNG:

BEFRAGTER IST LT. FRAGE 3 (SEITE 2) SEIT SEINEM AUFENTHALT IN
DEUTSCHLAND

38-

- nicht wieder in der Heimat gewesen 1 ➡ Frage 36a

- wieder in der Heimat gewesen 2 ➡ Frage 33

33. Als Sie das letzte Mal in Ihre Heimat gefahren sind, haben Sie
da Cigaretten mitgenommen? (Für sich selbst, für Verwandte,
Freunde etc.?)

39-

Nein 1 ➡ Frage 36a

Ja 2 ➡ Frage 34

MEHRERE ANGABEN MÖGLICH

	40-		42-
Astor Filter	1	Pall Mall (ohne Filter)	1
Atika	2	Peer Export	2
Auslese	3	Peer 100	3
Benson & Hedges	4	Prince Denmark	4
Camel Filter	5	R6	5
Camel (ohne Filter)	6	Reemtsma No 1	6
Dunhill	7	Reval (ohne Filter)	7
Eckstein	8	Reval (mit Filter)	8
Ernte 23	9	Reyno	9
Gauloises/Gitanes	0	Roth-Händle (ohne Filter)	0
HB	X	Roth Händle (mit Filter)	X
John Player King Size	Y	Roxy Dual Filter	Y
	<u>41-</u>		<u>43-</u>
John Player Special	1	Salem	1
Juno	2	Stuyvesant	2
Kent (weiß)	3	Tobacco House No. 7	3
Kent de Luxe (Gold)	4	West	4
kim	5	Windsor de Luxe	5
Krone	6		
Kurmark Filter	7		
Lord Extra/Lord Ultra	8	andere Marke, welche?	X
Lux Filter	9		
Marlboro	0	-----	
Milde Sorte	X	WENN ANDERE MARKE:	
Overstolz	Y		44-
		<u>M I T</u> F I L T E R ?	1
		O H N E F I L T E R ?	2

35. Wieviel Packungen Cigaretten haben Sie mitgenommen?

P A C K U N G E N , N I C H T A N Z A H L C I G A R E T T E N

(SCHÄTZUNG GENÜGT)

----- Packungen Cigaretten

45-	46-

36a. NUR AN RAUCHER VON SELBSTGEFERTIGTEN CIGARETTEN LT. FRAGE 23, SONST WEITER MIT FRAGE 37a:

Welche Feinschnittmarke rauchen Sie hauptsächlich? Ich lege Ihnen hier eine Liste vor und Sie nennen mir bitte nur die entsprechende Nummer aus der Liste.

L I S T E Ü B E R G E B E N

Nr. -----

47-	48-

Andere Marke, welche?

36b. L I S T E B L E I B T Ü B E R G E B E N

Und welche Feinschnittmarken rauchen Sie sonst noch?

Nr. -----

49-	50-

Nr. -----

51-	52-

Nr. -----

53-	54-

36c. Wieviele selbstgefertigte Cigaretten rauchen Sie durchschnittlich pro Tag?

Stück: -----

55-	56-	57-

1310

37a. Haben Sie im vergangenen Jahr, also 1981, Geld in Ihr Heimatland geschickt oder bei Niederlassungen von Banken Ihres Heimatlandes in Deutschland eingezahlt?

4
44

Nein

58-

1 → Frage 38a

Ja

2 → Frage 37b

37b. Und wieviel Geld haben Sie im vergangenen Jahr, also 1981, auf diese Weise in Ihr Heimatland geschickt? Bitte nennen Sie den Gesamtbetrag gleichviel woher das Geld stammt (laufendes Einkommen, Auflösung von Sparguthaben oder Aufnahme von Krediten bei deutschen Banken).

4
45-49

1981 geschickt: _____ in DM

59-	60-	61-	62-	63-

37c. Haben Sie allein diesen Betrag in Ihr Heimatland geschickt oder alle zu Ihrem Haushalt hier in Deutschland gehörenden Familienmitglieder zusammen?

Ich allein

64-

1

4
50

Alle zusammen

2

38a. FALLS 1981 WIEDER IM HEIMATLAND GEWESEN: LT. FRAGE 4 (SEITE 3):

Haben Sie (außerdem) im vergangenen Jahr, also 1981, Geld bei Reisen in Ihr Heimatland mitgenommen?

4
51

Nein

65-

1 → Frage 39a

Ja

2 → Frage 38b

- 38b. Und wieviel Geld haben Sie im vergangenen Jahr, also 1981, in Ihr Heimatland mitgenommen? Bitte nennen Sie den Gesamtbetrag gleichviel woher das Geld stammt (laufendes Einkommen, Auflösung von Sparguthaben oder Aufnahme von Krediten bei deutschen Banken).

1981 bei Reisen ins
Heimatland mitgenommen: _____ in DM

66-	67-	68-	69-	70-

4
52- 56

- 38c. Haben Sie allein diesen Betrag in Ihr Heimatland mitgenommen oder alle zu Ihrem Haushalt hier in Deutschland gehörenden Familienmitglieder zusammen?

71-

Ich allein 1

Alle zusammen 2

4
57

72-80:R

- 39a. Die hier aufgeführten Zeitschriften erscheinen jeden Monat neu.
Welche davon haben Sie innerhalb der letzten 4 Wochen in der Hand gehabt, um darin zu lesen oder zu blättern;
welche davon haben Sie innerhalb der letzten 12 Monate in der Hand gehabt, um darin zu lesen oder zu blättern;
welche davon haben Sie zwar schon in der Hand gehabt, aber nicht innerhalb der letzten 12 Monate (länger her);
und welche haben Sie noch nie in der Hand gehabt, weil sie Ihnen unbekannt oder nur dem Namen nach bekannt sind?

FÜR JEDE ZEITSCHRIFT 1 ANGABE

ANSCHLIESSEND FÜR ALLE ZEITSCHRIFTEN, DIE "INNERHALB DER LETZTEN 4 WOCHEN"

ODER "INNERHALB DER LETZTEN 12 MONATE" GELESEN WURDEN, FRAGE 39b UND 39c STELLE

- 39b. Von dieser Zeitschrift sind in den letzten 12 Monaten 12 verschiedene Ausgaben erschienen. Wieviele von diesen 12 Ausgaben haben Sie Ihrer Schätzung nach in den vergangenen 12 Monaten durchgeblättert oder gelesen?

- 39c. Als Sie zum letzten Mal (ZEITSCHRIFT NENNEN) durchgeblättert oder gelesen haben, wie sind Sie an das Heft gekommen? Haben Sie es sich selbst gekauft, oder sind Sie auf andere Weise an das Heft gekommen?

WLK LpN

Titel-Nr.	Frage 39 a				Frage 39 b	Frage 39 c	
	Noch nie in der Hand gehabt	Vor länger als 12 Monaten in der Hand gehabt	Innerhalb d. letzten 12 Monate i.d. Hand gehabt	Innerhalb d. letzten 4 Wochen i.d. Hand gehabt	Wieviele von den letzten 12 Ausgaben durchgeblättert oder gelesen	Selbst gekauft	
	10-					Ja	Nein
Nr. 1 ADAC-Motorwelt	1	2	3	4	13- <input type="text"/>	1	2
Nr. 2 Das Beste	5	6	7	8	14- <input type="text"/>	3	4
Nr. 3 Burda Moden	9	0	X	Y	15- <input type="text"/>	5	6
Nr. 4 Das Haus	11- 1	2	3	4	16- <input type="text"/>	7	8
Nr. 5 Eltern	5	6	7	8	17- <input type="text"/>	9	0
Nr. 6 DGB-Informationen	9	0	X	Y	18- <input type="text"/>	22- 1	2
Nr. 7 AD (Arbeitsplatz Deutschland)	12- 1	2	3	4	19- <input type="text"/>	3	4
Nr. 8 -----	5	6	7	8	20- <input type="text"/>	5	6

- 40a. Die hier aufgeführten Zeitschriften erscheinen alle 14 Tage neu.
 Welche davon haben Sie innerhalb der letzten 14 Tage in der Hand gehabt,
 um darin zu blättern oder zu lesen;
 welche davon haben Sie innerhalb der letzten 6 Monate in der Hand gehabt,
 um darin zu blättern oder zu lesen;
 welche davon haben Sie zwar schon in der Hand gehabt, aber nicht innerhalb
 der letzten 6 Monate (länger her);
 und welche haben Sie noch nie in der Hand gehabt, weil sie Ihnen unbekannt
 oder nur dem Namen nach bekannt sind?

FÜR JEDE ZEITSCHRIFT 1 ANGABE

ANSCHLIESSEND FÜR ALLE ZEITSCHRIFTEN, DIE "INNERHALB DER LETZTEN 14 TAGE"
 ODER "INNERHALB DER LETZTEN 6 MONATE" GELESEN WURDEN, FRAGE 40b UND 40c
 STELLEN.

- 40b. Von dieser Zeitschrift sind in den letzten 6 Monaten 12 verschiedene Ausgaben
 erschienen. Wieviele von diesen 12 Ausgaben haben Sie Ihrer Schätzung nach in
 den vergangenen 6 Monaten durchgeblättert oder gelesen?
- 40c. Als Sie zum letzten Mal (ZEITSCHRIFT NENNEN) durchgeblättert oder
 gelesen haben, wie sind Sie an das Heft gekommen? Haben Sie es sich selbst
 gekauft, oder sind Sie auf andere Weise an das Heft gekommen?

WLLK LpN

Titel- Nr.	Frage 40 a				Frage 40b	Frage 40 c	
	Noch nie in der Hand gehabt	Vor länger als 6 Mo- naten in der Hand gehabt	Innerhalb d. letzten 6 Monate i.d. Hand gehabt	Innerhalb d. letzten 14 Tage i.d. Hand gehabt	Wieviele von den letzten 12 Ausgaben durchgeblät- tert oder gelesen	Selbst gekauft	
						Ja	Nein
	23-					27-	
Nr. 1 Brigitte	1	2	3	4	24- <input type="text"/>	1	2
Nr. 2 Freundin	5	6	7	8	25- <input type="text"/>	3	4
Nr. 3 Für Sie	9	0	x	y	26- <input type="text"/>	5	6

- 41a. Die hier aufgeführten Zeitschriften erscheinen jede Woche neu.
Welche davon haben Sie innerhalb der letzten Woche in der Hand gehabt,
um darin zu blättern oder zu lesen;
welche davon haben Sie innerhalb der letzten 3 Monate in der Hand gehabt,
um darin zu lesen oder zu blättern;
welche davon haben Sie zwar schon in der Hand gehabt, aber nicht innerhalb
der letzten 3 Monate (länger her);
und welche haben Sie noch nie in der Hand gehabt, weil sie Ihnen unbekannt
oder nur dem Namen nach bekannt sind?

FÜR JEDE ZEITSCHRIFT 1 ANGABE

ANSCHLIESSEND FÜR ALLE ZEITSCHRIFTEN, DIE "INNERHALB DER LETZTEN WOCHEN"
ODER "INNERHALB DER LETZTEN 3 MONATE" GELESEN WURDEN, FRAGE 41b UND 41c
STELLEN.

- 41b. Von dieser Zeitschrift sind in den letzten 3 Monaten 12 verschiedene Ausgaben
erschienen. Wieviele von diesen 12 Ausgaben haben Sie Ihrer Schätzung nach in
den vergangenen 3 Monaten durchgeblättert oder gelesen?
- 41c. Als Sie zum letzten Mal (ZEITSCHRIFT NENNEN) durchgeblättert oder
gelesen haben, wie sind Sie an das Heft gekommen? Haben Sie es sich selbst
gekauft, oder sind Sie auf andere Weise an das Heft gekommen?

WUK LpN

Titel-Nr.	Frage 41 a				Frage 41 b	Frage 41 c	
	Noch nie in der Hand gehabt	Vor länger als 3 Monaten in der Hand gehabt	Innerhalb d. letzten 3 Monate i.d. Hand gehabt	Innerhalb d. letzten Woche in der Hand gehabt	Wieviele von den letzten 12 Ausgaben durchgeblättert oder gelesen	Ja	Nein
Nr. 1 Bild am Sonntag	1	2	3	4	34- <input type="text"/>	1	2
Nr. 2 Bravo	5	6	7	8	35- <input type="text"/>	3	4
Nr. 3 Bunte	9	0	X	Y	36- <input type="text"/>	5	6
Nr. 4 Fernsehwoche	1	2	3	4	37- <input type="text"/>	7	8
Nr. 5 Frau im Spiegel	5	6	7	8	38- <input type="text"/>	9	0
Nr. 6 Funkuhr	9	0	X	Y	39- <input type="text"/>	X	Y
Nr. 7 Gong	1	2	3	4	40- <input type="text"/>	1	2
Nr. 8 Hör Zu	5	6	7	8	41- <input type="text"/>	3	4
Nr. 9 Das Neue blatt	9	0	X	Y	42- <input type="text"/>	5	6
Nr. 10 Neue Post	1	2	3	4	43- <input type="text"/>	7	8
Nr. 11 Neue Revue	5	6	7	8	44- <input type="text"/>	9	0
Nr. 12 Quick	9	0	X	Y	45- <input type="text"/>	X	Y
Nr. 13 Stern	1	2	3	4	46- <input type="text"/>	1	2
Nr. 14 Tina	5	6	7	8	47- <input type="text"/>	3	4
Nr. 15 TV Hören und Sehen	9	0	X	Y	48- <input type="text"/>	5	6
Nr. 16	1	2	3	4	49- <input type="text"/>	7	8
Nr. 17	5	6	7	8	50- <input type="text"/>	9	0

42a. Hier sind Tageszeitungen aufgeführt.

Welche davon haben Sie gestern in der Hand gehabt, um darin zu lesen oder zu blättern;

welche davon haben Sie innerhalb der letzten 14 Tage in der Hand gehabt, um darin zu lesen oder zu blättern;

welche davon haben Sie zwar schon in der Hand gehabt, aber nicht innerhalb der letzten 14 Tage (länger her);

und welche haben Sie noch nie in der Hand gehabt, weil sie Ihnen unbekannt oder nur dem Namen nach bekannt sind?

FÜR JEDE ZEITUNG 1 ANGABE

ANSCHLIESSEND FÜR JEDE ZEITUNG, DIE "GESTERN" ODER "INNERHALB DER LETZTEN 14 TAGE" GELESEN WURDE, FRAGEN 42b UND 42c STELLEN.

42b. Von dieser Zeitung sind innerhalb der letzten 2 Wochen 12 verschiedene Ausgaben erschienen. Wieviele von diesen 12 Ausgaben haben Sie Ihrer Schätzung nach in den vergangenen 2 Wochen durchgeblättert oder gelesen?

42c. Als Sie zum letzten Mal (ZEITUNG NENNEN) durchgeblättert oder gelesen haben, wie sind Sie an die Zeitung gekommen? Haben Sie sie sich selbst gekauft, oder sind Sie auf andere Weise an die Zeitung gekommen?

Wilk Lpn

Titel-Nr.	Frage 42 a				Frage 42b	Frage 42 c	
	Noch nie in der Hand gehabt	Vor länger als 2 Wochen in der Hand gehabt	Innerhalb d. letzten 2 Wochen i.d. Hand gehabt	Gestern in der Hand gehabt	Wieviele von den letzten 12 Ausgaben durchgeblättert oder gelesen	Ja	Nein
54-							
Nr. 1 Bild 1	2	3	4	56- <input type="text"/>	1	2	
Nr. 2 ----- 5	6	7	8	57- <input type="text"/>	3	4	
Nr. 3 ----- 9	0	X	Y	58- <input type="text"/>	5	6	
55-							
Nr. 4 ----- 1	2	3	4	59- <input type="text"/>	7	8	
Nr. 5 ----- 5	6	7	8	60- <input type="text"/>	9	0	

42d. Welche von den auf dieser Liste aufgeführten sonstigen deutschen Zeitschriften haben Sie schon einmal in der Hand gehabt?

42e. Und welche davon haben Sie selbst gekauft?

	<u>Frage 42 d</u>		<u>Frage 42 e</u>	
	Schon in der Hand gehabt		Selbst gekauft	
	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>
	62-		63-	
Automobilzeitschriften	1	2	1	2
Sportzeitschriften	3	4	3	4
Jugendzeitschriften	5	6	5	6

43. Es gibt zweierlei Arten von Bohnenkaffee: gerösteten Bohnenkaffee, den man filtern oder aufbrühen muß, und den sogenannten Pulverkaffee, d.h. einen Extrakt aus Bohnenkaffee, der sich sofort in Wasser auflöst.

Welche dieser beiden Kaffeearten trinken Sie normalerweise?

Ich trinke . . .

ausschließlich gerösteten Bohnenkaffee

64-

1

meistens gerösteten Bohnenkaffee und
nur gelegentlich sofort-löslichen
Pulverkaffee

2

etwa gleich oft gerösteten Bohnenkaffee
und sofort-löslichen Pulverkaffee

3

meistens sofort-löslichen Pulverkaffee
und nur gelegentlich gerösteten
Bohnenkaffee

4

ausschließlich sofort-löslichen
Pulverkaffee

5

weder sofort-löslichen Pulverkaffee
noch gerösteten Bohnenkaffee

6

→ Frage 44

→ Frage 46

→ Frage 48

44. AN ALLE TRINKER VON GERÖSTETEM
BOHNENKAFFEE

Jetzt einmal nur zu geröstetem Bohnenkaffee, den man filtern oder aufbrühen muß: Wie oft trinken Sie solchen Kaffee?

Ich trinke gerösteten Bohnenkaffee, den man filtern oder aufbrühen muß . . .	65-
. . . mehrmals am Tag	1
. . . täglich 1 mal	2
. . . nicht täglich, aber mehrmals in der Woche	3
. . . etwa 1 mal in der Woche	4
. . . nicht jede Woche, aber mehrmals im Monat	5
. . . etwa 1 mal im Monat	6
. . . seltener als 1 mal im Monat	7

45. Wenn Sie zuhause gerösteten Bohnenkaffee trinken, wie wird er dabei in der Regel zubereitet?

• Als Kaffee: von Hand gefiltert durch einen mit Papierfilter ausgelegten Filter	66- 1
• Als Kaffee: <u>ohne</u> Filter, das Kaffeemehl wird mit kochendem Wasser aufgebrüht	2
• Als Kaffee: mit einer elektrischen Kaffeemaschine	3
• Als Espresso	4
• Als Mocca	5
• Andere Verfahren	6

46. AN ALLE TRINKER VON SOFORT-LÖSLICHEM
PULVERKAFFEE

Und jetzt nur zu sofort-löslichem Pulverkaffee, also einem Bohnenkaffee-Extrakt, der sich sofort in Wasser auflöst. Wie oft trinken Sie solchen Kaffee?

Ich trinke sofort-löslichen Pulverkaffee

67-

- | | |
|---|---|
| . . . mehrmals am Tag | 1 |
| . . . täglich 1 mal | 2 |
| . . . nicht täglich, aber mehrmals in der Woche | 3 |
| . . . etwa 1 mal in der Woche | 4 |
| . . . nicht jede Woche, aber mehrmals im Monat | 5 |
| . . . etwa 1 mal im Monat | 6 |
| . . . seltener als 1 mal im Monat | 7 |

47. Welche Kaffeemarken haben Sie gegenwärtig im Haus. Um Mißverständnisse zu vermeiden, wäre es das Beste, wenn Sie mir einmal die Packung, die Dose oder das Glas zeigen würden.

INTERVIEWER: LASSEN SIE SICH, WENN IRGEND MÖGLICH, DIE PACKUNG/DIE DOSE (BEI GERÜSTETEM BOHNENKAFFEE) UND DAS GLAS (BEI SOFORT-LÖSLICHEM PULVERKAFFEE) ZEIGEN!

FALLS DER BEFRAGTE GEGENWÄRTIG KEINE PACKUNG/DOSE ODER GLAS VORRÄTIG HAT, STELLEN SIE FÜR ALLE TRINKER VON GERÜSTETEM BOHNENKAFFEE DIE FRAGE:

- a. Welche Marke bei geröstetem Bohnenkaffee, den Sie filtern oder aufbrühen, trinken Sie am häufigsten, was ist Ihre Hauptmarke? Sagen Sie mir auch, ob er mit Koffein oder koffeinfrei ist.

UND BEI ALLEN TRINKERN VON SOFORT-LÖSLICHEM PULVERKAFFEE DIE FRAGE:

- b. Welche Marke bei sofort-löslichem Pulverkaffee trinken Sie am häufigsten, was ist Ihre Hauptmarke? Sagen Sie mir auch, ob er mit Koffein oder koffeinfrei ist.

INTERVIEWER: GENAU ZWISCHEN DEN BEIDEN KAFFEEARTEN UNTERSCHIEDEN, VOLLSTÄNDIGE BEZEICHNUNG NOTIEREN UND FESTSTELLEN, OB ER MIT KOFFEIN ODER KOFFEINFREI IST! ANSCHLIESSEND KRINGELN!

Vorrätige bzw. Hauptmarke (a)
bei geröstetem
Bohnenkaffee
genaue Bezeichnung:

(ANSCHLIESSEND KRINGELN)	68-
Albrecht (Aldi)	1
CirkeI-Kaffee (GEG-Konsum)	2
Eduscho	3
Hag	4
Hanseaten-Kaffee (Edeka)	5
Idee-Kaffee	6
Jacobs-Kaffee	7
Melitta	3
Onko	9
Tchibo	0
Andere Marke	X

69-



Mit Koffein
Koffeinfrei

X
Y

Vorrätige bzw. Hauptmarke (b)
bei sofort-löslichem
Pulverkaffee
genaue Bezeichnung:

(ANSCHLIESSEND KRINGELN)	70-
Albrecht (Aldi)	1
Hag	2
Hanseaten-Kaffee (Edeka)	3
Idee-Kaffee	4
Jacobs <u>Cronat</u>	5
Jacobs <u>Moccapress</u>	6
Maxwell	7
Nescafé <u>Gold</u>	8
Nescafé <u>Classic</u>	9
Onko	0
Tchibo	X
Andere Marke	Y

71-



Mit Koffein
Koffeinfrei

X
Y

48. Haben Sie 1981 einen Antrag auf Lohnsteuerjahresausgleich gestellt oder stellen lassen?

6
66

Ja

72-

1 → Frage 50

Nein

2 → Frage 49

49. Warum haben Sie keinen Antrag auf Lohnsteuerjahresausgleich gestellt?

6
67

Ich weiß nicht, was ein Lohnsteuerjahresausgleich ist

73-

1 → Frage 53

Das Ausfüllen ist mir zu schwer, zu kompliziert

2

Das ist mir gleichgültig, ich würde doch kein Geld zurückbekommen

3

→ Frage 50

Andere Gründe

4

50. Haben Sie den Antrag selbst ausgefüllt oder haben Sie jemanden zur Beratung / Hilfe in Anspruch genommen?

6
68

Selbst

74-

1 → Frage 53

Beratung/Hilfe

2 → Frage 51

51. Durch wen haben Sie sich beraten / helfen lassen?

6
69

Finanzamt

75-

1

Steuerberater, Steuerbevollmächtigter

2

Lohnsteuerhilfeverein

3

Übersetzungsbüro

4

Reisebüro

5

Versicherungsbüro

6

Nachbarn, Verwandte, Freunde

7

Andere

8

52. Auf welche Weise wurde Ihnen geholfen? Sagen Sie es mir bitte anhand dieser Liste.

MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH

6
70

- | | | |
|--|-----|--|
| | 76- | |
| - Ich habe nur das Antragsformular blanko unterschrieben und meine Lohnsteuerkarte abgegeben | 1 | |
| - Das Formular für den Lohnsteuerjahresausgleich wurde genau besprochen und ausgefüllt | 2 | |
| - Ich habe eine Bestätigung über die Höhe des Rückerstattungsbetrages erhalten, bei einer Bank einen Darlehnsvertrag unterschrieben und dort Geld bekommen | 3 | |
| - Ich habe für meine Lohnsteuerkarte und die Unterschrift unter mehrere Formulare sofort Bargeld bekommen | 4 | |

77-80:R

INTERVIEWER: ZUNÄCHST ABBILDUNGEN A - F VORLEGEN, DIE FRAGEN 53 - 59 DAZU
STELLEN UND DIE ANGABEN IM SCHEMA AUF SEITE 36 KRINGELN BZW. EINTRAGEN.

DANN DIE ABBILDUNGEN G - T VORLEGEN UND DAZU DIE GLEICHEN FRAGEN
STELLEN: Hier habe ich noch einmal einige Geräte . . .
ANGABEN IM SCHEMA AUF SEITE 37 KRINGELN BZW. EINTRAGEN.

53. Hier sind verschiedene Geräte abgebildet. Welche von diesen Geräten haben Sie
1981 - also im vergangenen Jahr - in Deutschland gekauft?

INT.: ABBILDUNGEN MIT DEM BEFRAGTEN VOLLSTÄNDIG DURCHGEHEN. GEKAUFTE GERÄTE IM
SCHEMA KRINGELN; DANN FÜR JEDES GEKAUFTE GERÄT FRAGEN 54 - 59 STELLEN.

54. Haben Sie von diesem Gerät (AUF ABBILDUNG ZEIGEN) eines oder mehrere gekauft?
FALLS MEHRERE: Wieviele?

INT.: IM SCHEMA KRINGELN. FALLS VON DIESEM GERÄT MEHR ALS EINES GEKAUFT: DIE
FRAGEN 55 - 59 AUF DAS ZULETZT GEKAUFTE BEZIEHEN!

55. War es ein neues Gerät oder war es bei der Anschaffung bereits gebraucht?

INT.: IM SCHEMA KRINGELN.

56. Von welchem Hersteller, von welcher Marke ist dieses Gerät?

INT.: IM SCHEMA EINTRAGEN.

57. Was haben Sie für dieses Gerät bezahlt (in DM)?

INT.: IM SCHEMA EINTRAGEN.

58. INT.: LISTE ÜBERGEBEN

In was für einem Geschäft haben Sie dieses Gerät gekauft?

INT.: CODE-NR. DER GESCHÄFTSART IM SCHEMA EINTRAGEN. FALLS SCHWIERIGKEITEN BEI
DER ZUORDNUNG: NAME DES GESCHÄFTES NENNEN LASSEN UND SELBER ZUORDNEN!

59. Haben Sie dieses Gerät noch hier in Deutschland oder haben Sie es in Ihrer
Heimat?

INT.: IM SCHEMA KRINGELN.

SCHEMA zu den Fragen 53 - 59

GERÄTE

A-F

		Frage 53	Frage 54	Frage 55		Frage 56	Frage 57	Frage 58	Frage 59	
		ge- kauft	Anzahl	neu ↓	ge- braucht ↓	Marke	Preis (DM)	Ge- schäfts- art	hier ↓	Hei- mat ↓
<u>Rundfunk-Heimgeräte</u>		10-	11-			12-	13-	14-	15-	
Mono	A-1	1	1 2 3	8	4 9				1	2
Stereo	A-2	2	1 2 3	8	9				1	2
Truhe	A-3	3	1 2 3	8	9				1	2
<u>Koffergerät</u>			26-			27-	28-	29-	30-	
Koffer	B-4	4	1 2 3	8	9				1	2
Radio-Recorder	B-5	5	1 2 3	8	9				1	2
Auto-Radio	B-6	6	1 2 3	8	9				1	2
Taschen-Radio	B-7	7	1 2 3	8	9				1	2
<u>Fernsehgeräte</u>			46-			47-	48-	49-	50-	
Tisch Schwarz/Weiß	C-8	8	1 2 3	8	9				1	2
Tisch Farbe	C-9	9	1 2 3	8	9				1	2
Portable	C-10	0	1 2 3	8	9				1	2
<u>Tonbandgeräte</u>			61-			62-	63-	64-	65-	
Spule	D-11	x	1 2 3	8	9				1	2
Cassette	D-12	2	1 2 3	8	9				1	2
<u>Plattenspieler</u>			72-			73-	74-	75-	76-	
Mono	E-13	3	1 2 3	8	9				1	2
Stereo	E-14	4	1 2 3	8	9				1	2
<u>Trockenrasierer</u>			15-			16-	17-	18-	19-	
	F-15	5	1 2 3	8	9				1	2

KARTE

115

SCHEMA zu den Fragen 53 - 59

GERÄTE

G-T

		Frage 53	Frage 54	Frage 55		Frage 56	Frage 57	Frage 58	Frage 59	
		ge- kauft	Anzahl	neu	ge- braucht	Marke	Preis (DM)	Ge- schäfts- art	hier	Hei- mat
<u>Kühlschrank</u>	G-16	20- 6	21- 1 2 3	8	9	22-	23-	24-	25- 1	2
<u>Staubsauger</u>	H-17	7	26- 1 2 3	8	9	27-	28-	29-	30- 1	2
<u>Waschmaschine</u>	J-18	8	31- 1 2 3	8	9	32-	33-	34-	35- 1	2
<u>Bügeleisen</u>	K-19	9	36- 1 2 3	8	9	37-	38-	39-	40- 1	2
<u>elektrischer Wecker</u>	K-20	0	41- 1 2 3	8	9	42-	43-	44-	45- 1	2
<u>Toaster</u>	L-21	1	46- 1 2 3	8	9	47-	48-	49-	50- 1	2
<u>Trockenhaube</u>	M-22	2	51- 1 2 3	8	9	52-	53-	54-	55- 1	2
<u>Handhaartrockner</u>	N-23	3	56- 1 2 3	8	9	57-	58-	59-	60- 1	2
<u>Heizlüfter</u>	O-24	4	61- 1 2 3	8	9	62-	63-	64-	65- 1	2
<u>Kaffeemühle</u>	P-25	10- 5	11- 1 2 3	KARE		12- 6	13-	14-	15- 1	2
<u>Kaffeemaschine</u>	Q-26	6	16- 1 2 3	8	9	17-	18-	19-	20- 1	2
<u>Entsafter</u>	R-27	7	21- 1 2 3	8	9	22-	23-	24-	25- 1	2
<u>Handmixer</u>	S-28	8	26- 1 2 3	8	9	27-	28-	29-	30- 1	2
<u>Bohrmaschine</u>	T-29	9	31- 1 2 3	8	9	32-	33-	34-	35- 1	2
<u>Schlagbohrmaschine</u>	T-30	0	36- 1 2 3	8	9	37-	38-	39-	40- 1	2

60. Nun etwas anderes:

Wenn Sie einmal Ihre wirtschaftliche Lage von heute mit der vor einem Jahr vergleichen: geht es Ihnen heute viel besser, etwas besser, viel schlechter, etwas schlechter oder gleich?

		41-
	Viel schlechter	1
11	Etwas schlechter	2
21	Gleich	3
	Etwas besser	4
	Viel besser	5

60a. Und wie beurteilen Sie Ihre Aussichten für die Zukunft? Glauben Sie, daß es Ihnen in den nächsten 6 Monaten viel besser, etwas besser, viel schlechter, etwas schlechter oder gleich gehen wird?

		42-
	Viel schlechter	1
11	Etwas schlechter	2
21	Gleich	3
	Etwas besser	4
	Viel besser	5

60b. Ganz allgemein: Wie sehen Sie heute die Chancen ausländischer Arbeitnehmer im Vergleich zu deutschen Arbeitnehmern, wenn es um Erhaltung oder Wiedergewinnung eines Arbeitsplatzes geht? Sind die Chancen ausländischer Arbeitnehmer viel schlechter, etwas schlechter, viel besser, etwas besser oder gleich?

		43-
	Viel schlechter	1
	Etwas schlechter	2
11	Gleich	3
23	Etwas besser	4
	Viel besser	5

61. Welcher der folgenden Religionsgemeinschaften / Kirchen gehören Sie an?

	44-
Katholisch	1
11 24 Evangelisch	2
Orthodox	3
Islamisch	4
Andere	X

62. Sind Sie mit Ihrem persönlichen Kontakt zu Ihrer Religionsgemeinschaft / Kirche zufrieden?

	45-
11 Ja	1
25 Nein	2

63. Wie oft haben Sie im Jahr 1981 hier in Deutschland an Veranstaltungen oder Gottesdiensten Ihrer Religionsgemeinschaft / Kirche teilgenommen?

	46-
Nie	1
einmal im Jahr	2
zweimal im Jahr	3
11 26 dreimal im Jahr	4
4 - 12 Mal im Jahr	5
häufiger als 12 Mal im Jahr	6

64. Müssen Sie Ihre Zukunftspläne oder die Zukunftspläne Ihrer Familie wegen der Beschränkungen der Familienzusammenführung durch die Ausländererlasse ändern?

	47-
11 Ja	1
27 Nein	2

Nun noch einige Fragen zur Statistik:

A. Arbeiten Sie zur Zeit die volle Arbeitszeit, eine verkürzte Arbeitszeit (Kurzarbeit), oder sind Sie vorübergehend arbeitslos?

		52-
11	Volle Arbeitszeit	1
28	Verkürzte Arbeitszeit (Kurzarbeit)	2
	Vorübergehend arbeitslos	3

Aa. Und wie war das im vergangenen Jahr: waren Sie im Laufe des vergangenen Jahres zeitweise arbeitslos oder haben eine verkürzte Arbeitszeit (Kurzarbeit) gearbeitet - oder trifft beides nicht zu?

	<u>Im vergangenen Jahr (1981)</u>	
		53-
11	War zeitweise arbeitslos	1
29	Zeitweise verkürzte Arbeitszeit (Kurzarbeit)	2
	Trifft beides nicht zu	3

B. In welcher Branche/Industriezweig sind Sie tätig?

	Baugewerbe	54-1
	Bergbau und Energiewirtschaft	2
	Eisen- und Metallverarbeitung und Metallerzeugung	3
	Chemische Industrie	4
	Kunststoff-, Gummi- und Asbestverarbeitung	5
	Gewinnung und Verarbeitung von Steinen und Erden, Grob- und Feinkeramik, Glasgewerbe	6
	Holz-, Papier- und Druckgewerbe	7
	Leder-, Textil- und Bekleidungs- gewerbe	8
11 30-31	Nahrungs- und Genußmittelgewerbe	9
	Gaststättengewerbe	0
	Anderes Dienstleistungsgewerbe	X
	Sonstige Dienstleistungen/Handel, Reinigung, Haushalt, Krankenpflege usw.	Y
	Öffentlicher Dienst (Krankenpflege, Straßenreinigung)	55-1
	Bundesbahn	2
	Bundespost	3
	Nicht einzuordnen	R

6

Ca. Wie ist Ihre genaue Berufsbezeichnung?

Cb. Hier habe ich eine Liste mit Berufen.

L I S T E ST/X

Lesen Sie doch diese Liste einmal durch und sagen Sie mir:
Welche Gruppe auf dieser Liste enthält die Berufe, die Ihrem
eigenen Beruf, den Sie hier in Deutschland ausüben, am ähnlichsten
sind? Ich meine am ähnlichsten im Sinne der Tätigkeit, des Ansehens,
der Bezahlung, der Verantwortung usw.

EINE NENNUNG

FALLS BEFRAGTER KEINE AUSWAHL TREFFEN KANN, LISTE ST/Y VORLEGEN UND
ZUR EINSTUFUNG ERMUNTERN!

	56-
Gruppe 1	1
Gruppe 2	2
Gruppe 3	3
Gruppe 4	4
Gruppe 5	5
Gruppe 6	6
Gruppe 7	7
Gruppe 8	8
Gruppe 9	9

11
32

Cc. Sagen Sie mir bitte: Zu welchem Berufskreis gehört dieser Beruf?

		57-
	Facharbeiter	1
11	Handwerker (unselbständig)	2
33	Angelernte Arbeiter	3
	Ungelernte Arbeiter	4
	Angestellte	5

58 - 60 R

11
34-35

D. Darf ich fragen wie alt Sie sind?

_____ Jahre

61-	62-
-----	-----

E. Wie hoch ist etwa der monatliche Verdienst aus Ihrer Arbeit, nach Abzug der Steuern und der Sozialversicherung? Welche Einkommensgruppe auf dieser Liste trifft zu?

Einkommensgruppe-Nr.:

		63-
Nr. 1	unter 600 DM	1
2	600 bis unter 800 DM	2
3	800 bis unter 1.000 DM	3
4	1.000 bis unter 1.250 DM	4
11 36-37	1.250 bis unter 1.500 DM	5
6	1.500 bis unter 1.750 DM	6
7	1.750 bis unter 2.000 DM	7
8	2.000 bis unter 2.500 DM	8
9	2.500 bis unter 3.000 DM	9
10	3.000 bis unter 3.500 DM	0
11	3.500 bis unter 4.000 DM	X
12	4.000 DM und mehr	Y

F. Wo wohnen Sie hier - welche Art von Wohnung/Unterkunft haben Sie?

	In der Gemeinschaftsunterkunft der Firma / Werksunterkunft	64- 1
11	In einer anderen Gemeinschaftsunterkunft/Wohnheim	2
38	Untermieter privat allein	3
	Untermieter privat mit anderen zusammen	4
	Wohnung privat gemietet	5
	Anderswo, wo: _____	6

G. Sind Sie mit Ihrer Wohnung/Unterkunft sehr zufrieden, zufrieden, nicht ganz zufrieden oder sehr unzufrieden?

	Sehr zufrieden	65- 1
11	Zufrieden	2
39	Nicht ganz zufrieden	3
	Sehr unzufrieden	4

H. Was bezahlen Sie da für sich persönlich monatlich?

11 DM _____ monatlich

40-41

56-

J. Und was könnten Sie eigentlich für Miete ausgeben - was wäre für Sie tragbar?

11 DM _____ monatlich

42-43

67-	68-
-----	-----

11
44

J-H

6

K. Wieviele Jahre sind Sie insgesamt zur Schule gegangen - ich meine Elementar (Volksschule) bzw. höhere Schule usw.

18
25-46

_____ Jahre

69-

L. Haben Sie eine abgeschlossene Berufsausbildung? Wie lange hat sie gedauert?

70-

Nein

1

Ja: 1 Jahr

2

2 Jahre

3

3 Jahre

4

4 Jahre oder länger

5

Als was, in welchem Beruf?

0

14
47

☐

X

M. Besitzen Sie einen Pkw?

71-

Nein

1

➔ Frage N

Ja

2

➔ Frage Ma

Ma. Welche Marke?

11
50

72-

Mb. Und haben Sie den Wagen neu oder gebraucht gekauft?

73-

Neu gekauft

1

Gebraucht gekauft

2

Mc. Haben Sie ein Autoradio - ein festeingebautes oder eins zum herausnehmen?

Festeingebautes

74-

1



Frage Md

Zum Herausnehmen

2

3



Frage N

Kein Autoradio

Md. Welche Marke hat das Autoradio?

75-

Wir bedanken uns sehr für Ihre
Mitarbeit!

Frage	Antwort	Sp.	Code
INTERVIEWERFESTSTELLUNGEN: N. Wie fand die Befragung statt? AA 55	Mit Befragtem(r) allein, keinerlei Beeinflussung durch Dritte Andere dabei, aber keinerlei Beeinflussung/Störung dadurch Andere dabei, nicht viel Beeinflussung/Störung Andere dabei, viel Beeinflussung/Störung Anderes, was? _____	76	1 2 3 4 5
Na. Wie war die Verständigung? AA 56	Sprachlich gute, gute Verständigung Sprachlich schwere Verständigung Sprachlich sehr schwere Verständigung, möglicherweise nicht in jedem Punkt richtig verstanden Interview war nur mit Hilfe von Übersetzern möglich Anderes, was? _____		7 8 9 0 X
Nb. Bereitwilligkeit: AA 51	Sehr bereitwillig/aufgeschlossen Bereitwillig Zurückhaltend Ablehnend Anderes, was? _____	77	1 2 3 4 5
Nc. Kenntnis der eigenen Sprache: AA 58	Befragter kann perfekt lesen Gut lesen Eher schlecht lesen Überhaupt nicht lesen		7 8 9 0
Nd. Kenntnis der deutschen Sprache: AA 59	Perfekt Gut Ausreichend Nur wenig Verständigungsmöglichkeiten Gar keine Verständigungsmöglichkeiten	78	1 2 3 4 5
O. Befragte Person ist: AA 60	Männlich Weiblich		X Y

Frage	Antwort	Sp.	Code
P. Ortgröße des Befragungsortes: <i>na</i> <i>61-62</i>	bis 999 Einwohner	79	1
	1.000 bis 1.999 Einwohner		2
	2.000 bis 2.999 Einwohner		3
	3.000 bis 9.999 Einwohner		4
	10.000 bis 19.999 Einwohner		5
	20.000 bis 49.999 Einwohner		6
	50.000 bis 99.999 Einwohner		7
	100.000 bis 199.999 Einwohner		8
	200.000 bis 499.999 Einwohner		9
	500.000 und mehr Einwohner		0
Q. Land : <i>na</i> <i>63-64</i>	Schleswig-Holstein	80	1
	Hamburg		2
	Niedersachsen		3
	Bremen		4
	Nordrhein-Westfalen		5
	Hessen		6
	Rheinland-Pfalz		7
	Baden-Württemberg		8
	Bayern		9
	Saar		0
West-Berlin	X		
Die ordnungsgemäße Durchführung des Interviews bei der angegebenen Adresse bestätigt:			
<div style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 20px;"></div>	_____	<div style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 20px;"></div>	
PLZ	Arbeitsort	Interviewer-Nr.	
_____		_____	
Datum der Durchführung		Unterschrift	